

habent selbige unns ganz flechenlichen gebetten, wie ihme gegen uch mit einer intercession, Umb gnadterhaltung verhilfflich syn Welten: das nun wir uff abhörung sollicher Jhr der Fründen underthenig flehenlich gethane pitt, so auch syn selbsten abgangnen kläglichen schribens, Jhnen ein solliche pit nit abschlagen khönnen ... Undt Langt also an Uech unnsere fründtlich ersuoehen, wilen es nun ein solliche beschaffenheit, umndt es ihme nit mit willen, unnd fürsezlich, sonder in einem sonderlichen Unfahl begegnet Jhr sovil gnadt gegen ... Jörgen Ringglin widerfahren Lassen wellent, damit er dess verhafttes unnd strengerer Urthel überhebt syn unnd ledig uf fryen fuoss gestellt werden möge. Wirdt gewüss Unns nit Vergessen bliben, ein solliches umb uch fründtlichen Ze verdienen. Denn Wir guote fründtschafft Zuo erzeigen sonders gneigt unnd guottwillig verblibendt."

1) Utiger ist seinen Verletzungen am 19. März 1624 erlegen, s. auch AH 23/84.

Original, Siegel abgefallen - AH 66, 265-266 - Blatt 266^r leer

135

1652 Dezember 15., [Abtei] Muri, "En haste"

A

SCHREIBEN VOM [KONVENTUALEN MARTIN] BRUNNER AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT] BEAT [II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Ce qu'a dict le Pere Capucin de l'Incorporation du Benefice de S. Morand [=Priorat Saint-Morand]¹ au Monastere de Beinveil [=Beinwil] à la Piere de nostre Dame [=Mariastein], n'est rien: il n'y à dispute, que [le] R. Pere Benoist S c h w a l l e r [Konventual der Abtei Mariastein und von 1651 bis 1652 Prior von Saint-Morand] ne face resignation dudict Benefice de S. Morand à quelqu'un: mais puisqu'il n'est pas ... tier[?]² en son Esprit, ie crois qu'elle ne vailleroit peu: c'est pourquoy, s'il plaist à Mon tres honoré Patron, de rendre capable son petit valet et serviteur, pour se pouvoir revancher envers tants de Benefices, qu'en à reçu de Vostre debonnaireté, ie Vous prie tres humblement d'estre instamment mon tres gratieux Intercesseur apres de ceux³ qui ont le pouvoir et Moyen de me faire ... [prieur] dudict Benefice de S. Morand: cela fait, ie scais tres bien comme il fault avoir licence de Mes superieurs: Mais devant que ie suis certain dudict Benefice, de dire ou insinuer quelque Chose à Mon Abbé [Dominik T s c h u d i], ce sera vouloir

les mesme confondre: puis que toutes courtoisies et bienveillances qu'il me faict, ne sont que de semblance: il porte et presente en la bouche du Miel, mais il cache et conserve dans le coeur le fiel. ie ne crois rien et Cependant Je Vous supplie tres humblement de ne prendre pas avec scandale ceste lettre, et de me pardonner, puis que i'incommode tant vostre seigneurie: l'amour et la Confiance que ie Vous porte me Contraint et me faict escrire à la sorte, ce que me dicte le coeur, la Bouche le parle, qui suis et seray à iamais de bouche, de coeur ...".

1) s. Henggeler/Professbuch IV (Mariastein) 199 (Nr. 6) sowie H Franciscana 11 (Heft 1) 27, Nr. 81.

2) *pas entier en* = pas entier[?] en

3) Dabei wird Brunner im spez. an den franz. Ambassadoren Jean D e l a B a r d e gedacht haben.

Original, mit Siegelresten - AH 66, 267-268 - Blatt 268^r leer

136

[1716 n. Dezember 22.]¹

A

SCHREIBEN VOM [ZUGER] AMMANN [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN [AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN CLAUDE-THEOPHILE DE BEZIADE, MARQUIS D'AVARAY]

Eingangs entbietet Zurlauben dem Marquis die besten Wünsche zum Jahreswechsel und versichert ihn seiner steten Dienstbereitschaft.

"ie me suis donné l'honneur d'escrire une lettre a Vostre Excellence le 22.^{me} matin de lucerne [wo Zurlauben an der am 22. Dezember 1716 stattfindenden Tagsatzung der kath. Orte teilnahm]² avant que d'entrer en session et ... [y exposer] mon sentiment proposée le soir 21.^{me} a quelques Messieurs des Deputés de prier Messieurs les Deputés de Soleure [Johann Friedrich von R o l l und Johann Jakob Josef G l u t z] ... [d'accompagner d'une] lettre de reverence et faire la Relation a Vostre Excellence de ce qu'on resoudroit en cette diete. [Ce qui] a esté ... [accepté] unanimement. ie dois seulement adious-ter que Mr. l'Advoyer [von Luzern und dermaliger Tagsatzungsgesandter Jakob B a l t h a s a r a] aagi et parlé en cette occasion comme un bon serviteur du Roy [L u d w i g XV.] et de Vostre Excellence. j'espere mesme que pour l'affermir sur les raisons que j'ay eu l'honneur de représenter a Vostre Ex-